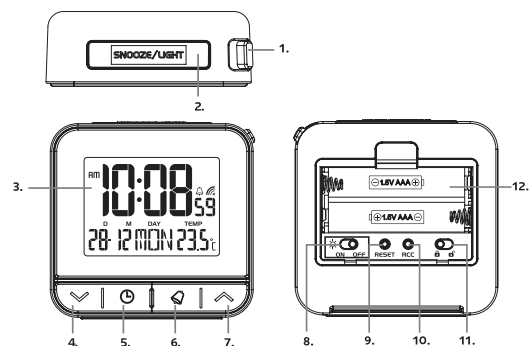


MIO★STAR

CLOCK TRAVEL 150 Funk-Reisewecker

Warnhinweise

- Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie den Wecker in Betrieb nehmen und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf.



Oberseite

- ALARM ON/OFF -Schiebeschalter
 - Nach oben schieben, um die Alarmfunktion einzuschalten.
 - Nach unten schieben, um die Alarmfunktion auszuschalten.
- SNOOZE / LIGHT -Taste
 - Drücken, um die Hintergrundbeleuchtung 5 Sekunden einzuschalten.
 - Wenn der Alarm ertönt, drücken, um den aktuellen Alarm zu stoppen und in den Snooze-Modus zu gelangen.

Frontseite

- LCD-Display
- DOWN-Taste
 - Im Einstellmodus drücken, um den Einstellwert zu senken.
 - Gedrückt halten, um die Einstellung zu beschleunigen.
- CLOCK SET-Taste
 - Im normalen Zeitmodus 2 Sekunden gedrückt halten, um den normalen Zeiteinstellmodus aufzurufen.
 - Im Einstellmodus drücken, um durch die Einstelloptionen zu scrollen, oder 2 Sekunden gedrückt halten, um die Einstellung zu speichern und zum normalen Zeitmodus zurückzukehren.
- ALARM-Taste
 - Im normalen Zeitmodus 2 Sekunden gedrückt halten, um den Weckzeiteinstellmodus aufzurufen.
 - Im Einstellmodus drücken, um durch die Einstelloptionen zu scrollen.
 - Nach dem Einstellmodus erneut drücken, um die Einstellwerte zu speichern.
- UP-Taste
 - Im Einstellmodus drücken, um den Einstellwert zu erhöhen.
 - Gedrückt halten, um die Einstellung zu beschleunigen.

Rückseite

- Automatik-Nachtlicht-Schiebeschalter
 - Auf [ON] stellen, um die Nachtlichtfunktion zu aktivieren. In der ON-Position geht die Hintergrundbeleuchtung automatisch an, sobald der Lichtsensor eine dämmerige oder dunkle Umgebung erkennt. Die Helligkeit des Nachtlichts

- ist schwächer als die normale Hintergrundbeleuchtung.
 - Auf [OFF] stellen, um die Nachtlichtfunktion zu deaktivieren.
- RESET-Taste
 - Drücken, um zwischen Celsius und Fahrenheit umzuschalten.
 - 3 Sekunden gedrückt halten, um das RC-Signal manuell zu empfangen oder die RCC-Funktion auszuschalten.
 - Tastensperre-Schiebeschalter
 - Auf stellen, um die Funktionstasten auf der Vorderseite zu sperren
 - Auf stellen, um die Funktionstasten auf der Vorderseite zu entsperren
 - Batteriefach
 - Bietet Platz für 2 x AAA-Batterien.

Erste Schritte

- Öffnen Sie die Batterieabdeckung.
- Legen Sie 2 neue Batterien der Größe AAA in das Batteriefach ein. Vergewissern Sie sich, dass Sie sie richtig entsprechend der auf dem Batteriefach markierten Polarität einlegen.
- Bringen Sie die Batterieabdeckung wieder an.
- Sobald die Batterie eingelegt ist, werden die normalen Segmente des LCD-Displays angezeigt, bevor das Gerät in den funktionsgesteuerten Zeiteinstellmodus wechselt.
- Die RC-Uhr sucht innerhalb von 8 Sekunden automatisch nach dem funktionsgesteuerten Zeitsignal.

Anmerkung:

- Wenn nach dem Einlegen der Batterien keine Anzeige auf dem LCD-Display erscheint, drücken Sie die Taste RESET mit einem Metallstift. In einigen Fällen wird das Signal mitunter nicht sofort empfangen. Aufgrund von atmosphärischen Störungen ist der Empfang oft in der Nacht am besten.

Signalstärkenanzeige

- Die Signalanzeige zeigt die Signalstärke in 4 Stufen an. Ein blinkendes Wellensegment bedeutet, dass Zeitsignale empfangen werden. Die Signalqualität kann in 4 Typen eingeteilt werden:
 - oder Keine Signalqualität
 - Schwache Signalqualität
 - Akzeptable Signalqualität
 - Ausgezeichnete Signalqualität

Anmerkung:

- Dieses Gerät sucht jeden Tag um 2:00 Uhr, 8:00 Uhr, 14:00 Uhr und 20:00 Uhr automatisch nach einem Zeitsignal.
- Stellen Sie das Gerät immer in einiger Entfernung zu Störquellen wie Fernsehgerät, Computer usw. auf.
- Vermeiden Sie es, das Gerät auf oder neben eine Metallplatte zu stellen.
- Geschlossene Bereiche wie Flughäfen, Keller, Hochhäuser oder Fabriken sind nicht zu empfehlen.
- Starten Sie den Empfang nicht auf bewegten Objekten wie Fahrzeugen oder Zügen.
- Halten Sie die Taste RCC 3 Sekunden lang gedrückt, um das Zeitsignal manuell zu empfangen. Der Empfangsmodus schaltet sich automatisch nach 6-16 Minuten ab. Der Empfangsmodus verbraucht mehr Batterieleistung, wodurch sich die Batterielebensdauer verringern kann.

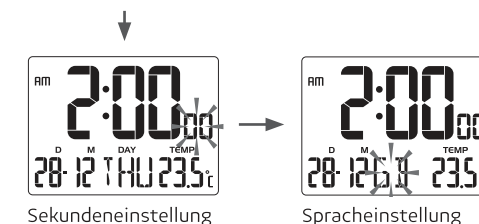
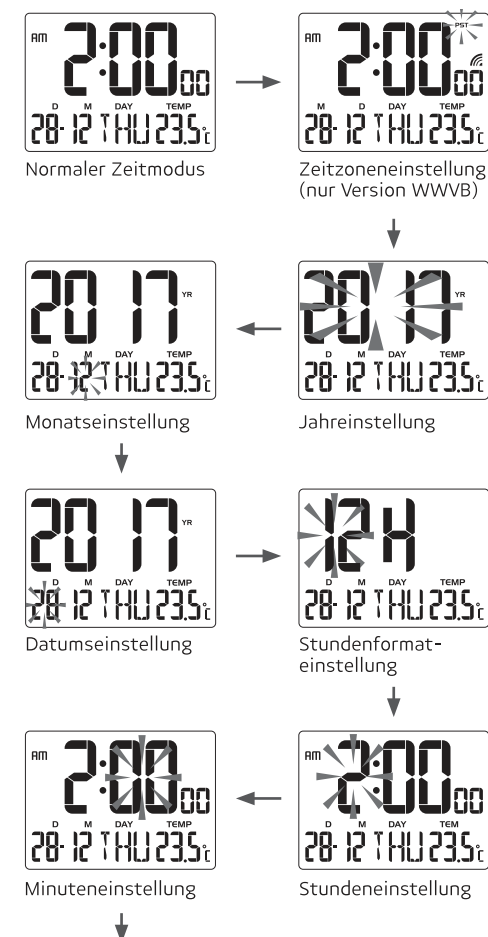
Uhrzeit- und Kalendereinstellung

- Wenn die Uhr das Zeitsignal nicht erfolgreich empfängt, können Sie die Zeit manuell einstellen. Sobald der Sender wieder empfangen wird, synchronisiert sich die Uhr automatisch mit der empfangenen Zeit.

- Drücken Sie im normalen Zeitmodus die Taste CLOCK 2 Sekunden, bis die Jahr-Ziffer blinkt.
- Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um den gewünschten Wert der blinkenden Jahr-Ziffer einzustellen, halten Sie die Taste UP oder DOWN gedrückt, um die Einstellung zu beschleunigen.
- Drücken Sie die Taste CLOCK erneut, um den gewünschten Wert zu bestätigen und zur nächsten Einstellung zu gelangen.
- Wiederholen Sie die obenstehenden Vorgänge, um Uhrzeit und Datum in dieser Reihenfolge einzustellen:
 - Für MSF / DCF Version: Jahr > Monat > Datum > 12/24-Stundenformat > Stunde > Minute > Sekunde > Sprache (GB/FR/DE/ES/IT).
 - Für WWVB Version: Zeitzone > Jahr > Monat > Datum > 12/24-Stundenformat > Stunde > Minute > Sekunde > Sprache (GB/FR/DE/ES/IT).
- Halten Sie die Taste CLOCK 2 Sekunden gedrückt, um die Einstellung zu speichern und zu beenden, oder lassen Sie sie automatisch 30 Sekunden später beenden, ohne eine Taste zu drücken.

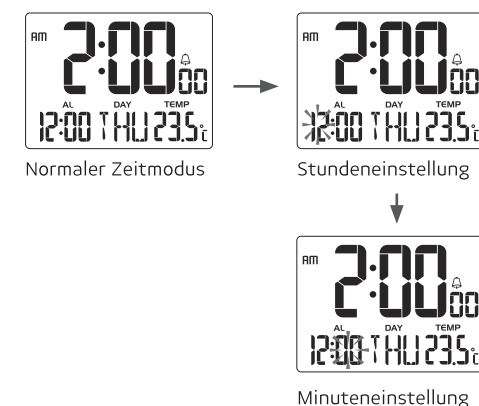
Anmerkung:

- Wenn Sie den Wert der Sekunden einstellen, drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um den Wert auf 00 zurückzusetzen.



Weckzeiteinstellung

- Drücken Sie im normalen Zeitmodus die Taste ALARM 2 Sekunden, bis die Uhrzeit-Ziffer blinkt.
- Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um den gewünschten Wert einzustellen, halten Sie die Taste UP oder DOWN gedrückt, um die Einstellung zu beschleunigen.
- Drücken Sie die Taste ALARM für die Minuteneinstellung und drücken Sie dann die Taste UP oder DOWN, um den Wert einzustellen.
- Drücken Sie erneut die Taste ALARM, um die Einstellung zu speichern und zu beenden, oder lassen Sie sie automatisch 30 Sekunden später beenden, ohne eine Taste zu drücken.



Verwendung der Wecker und Snooze-Funktion

- Stellen Sie die Alarmzeit wie im obenstehenden Abschnitt beschrieben ein.
- Schieben Sie den Schalter ALARM ON/OFF auf ON, um die Alarmfunktion mit dem Alarmsymbol zu aktivieren, das auf dem LCD-Display angezeigt wird.
- Schieben Sie die Taste ALARM ON/OFF auf OFF, um die Alarmfunktion auszuschalten.

Anmerkung:

- Wenn der Alarm ertönt, wird der Ton 1 Minute beibehalten, wenn keine Taste gedrückt wird. Am nächsten Tag ertönt er dann wieder zur eingestellten Weckzeit.
- Oder drücken Sie die Taste SNOOZE / LIGHT, um in die Snooze-Funktion mit blinkendem Glockensymbol zu gelangen. Der 4-stufige immer lauter werdende Alarm ertönt 4 Mal in jedem 5-Minuten-Intervall (einmal Alarm und viermal Snooze). Der Ton wird 1 Minute beibehalten, wenn keine Taste gedrückt wird.

Batterieaustausch

- Wenn das LCD-Display dunkel wird, 2 neue Batterien der Grösse AAA einlegen. Achten Sie auf die Polarität der Batterie.

Anmerkung:

- Achtung! Entsorgen Sie das Altgerät oder die Batterien umweltgerecht.

Technische Daten

- Betriebstemperaturbereich: -5°C~50°C
- Genauigkeit: 0,1°C (über -10°C)
1°C (unter -10°C)
- Batterien: 2 x AAA 1,5V-Batterien
(Alkaline-Batterie empfohlen)
- Abmessungen: 66,5 (B) x 64 (H) x 24 (T) mm

Reinigung

- Gehäuse mit einem weichen Tuch reinigen.

Hinweise:

- **ACHTUNG! Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Geräteschaden!**
- ACHTUNG! Keine scharfen, kratzenden Gegenstände oder ätzende Chemikalien verwenden.

Sicherheitsvorschriften ⚠

- **Vor Inbetriebnahme Bedienungsanleitung vollständig durchlesen**
- **VORSICHT! Darauf achten, dass Kinder keine Gelegenheit erhalten, mit dem Gerät zu spielen**
- **Gerät nicht verwenden bei:**
 - **Gerätestörung**
 - **wenn das Gerät heruntergefallen oder ins Wasser gefallen ist, oder wenn sonstige Beschädigungen vorliegen**
- **Personen, einschliesslich Kinder, die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen, dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person benutzen**
- **Bedienungsanleitung sorgfältig aufbewahren und allenfalls an Nachbenutzer weitergeben**

Sicherheitsvorschriften Batterien ⚠

- ACHTUNG! Batterien richtig einlegen. Polarität beachten (+/-)
- WICHTIG: Bewahren Sie die Originalverpackung des Produkts bis zu dessen Gebrauch auf
- Entsorgen Sie die gebrauchten Batterien nach dem Austausch umgehend
- VORSICHT! Verletzungsgefahr durch Feuer, Explosionen oder undichte Stellen!
- WARNUNG! Nicht zerlegen, wiederaufladen, zerdrücken, Feuer oder heissen Temperaturen aussetzen
- ACHTUNG! Batterietypen nicht mischen. Alle Batterien zur gleichen Zeit wechseln
- Prüfen Sie die Batterien regelmässig auf Dichtheit
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Artikel
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden
- Nehmen Sie die wiederaufladbaren Batterien vor dem Aufladen aus dem Artikel heraus
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird, es sei denn, es ist für Notfälle bestimmt

Entsorgung / Recycling



Dieses Produkt darf nicht mit Ihrem anderen Hausmüll entsorgt werden. Als Konsumentin und Konsument sind Sie dazu verpflichtet, alle Elektround Elektronikaltgeräte für die fachgerechte Entsorgung dieses gefährlichen Abfalls zurückzugeben. Händler, Hersteller und Importeure wiederum sind verpflichtet, ausgediente Elektro- und Elektronikaltgeräte, die sie im Sortiment führen, kostenlos zurückzunehmen. Das Sammeln und Wiederverwerten von Elektro- und Elektronikaltgeräten schont die natürlichen Ressourcen. Ausserdem werden Gesundheit und Umwelt durch das Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräte geschützt. Weitere Informationen über Sammelstellen sowie die Entsorgung und Wiederverwertung von Elektround Elektronikaltgeräten erfahren Sie beim Bundesamt für Umwelt (BAFU), bei Ihrem örtlichen Entsorger, dem Fachhändler, wo Sie dieses Gerät gekauft haben oder beim Hersteller des Geräts.

Konformität CE

Das Produkt entspricht den Bestimmungen der nachfolgenden Richtlinien. Die Konformität wird durch Übereinstimmung der aufgeführten Normen gewährleistet.

- **2014/35/EU** Niederspannungsrichtlinie (LVD)
- **2014/53/EU** Funkanlagen-Richtlinie (RED)
- **2011/65/EU & (EU) 2015/863** Beschränkung (der Verwendung bestimmter) gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)
EN 62368-1
- **LVD**

Hiermit erklärt Mio Star, dass das Modell Clock Travel 150 den wesentlichen Anforderungen und weiteren Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

3 Jahre Produkte-Garantie

Die MIGROS übernimmt während drei Jahren seit Kaufabschluss die Garantie für die Mängelfreiheit und Funktionsfähigkeit des von Ihnen erworbenen Gerätes.

Die MIGROS kann die Garantieleistung wahlweise durch kostenlose Reparatur, gleichwertigen Ersatz oder durch Rückerstattung des Kaufpreises erbringen. Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen.

Allgemeine Bestimmungen

Nicht unter die Garantie fallen:

- normale Abnutzung
- Folgen unsachgemässer Behandlung
- Beschädigungen durch den Käufer oder Drittpersonen
- Mängel, die auf äussere Umstände zurückzuführen sind

Die Garantieverpflichtung erlischt bei unsachgemässen Reparaturen durch nicht MIGROS-autorisierte Servicestellen. Garantieschein oder Kaufnachweis (Kassabon, Rechnung) bitte sorgfältig aufbewahren. Bei Fehlen desselben, wird jeder Garantieanspruch hinfällig.

Batterie-Betrieb: 2x AAA 1,5V

Vertrieb:

Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, CH-8031 Zürich

MIGROS

7611.400

V4/16/2023

Änderungen vorbehalten

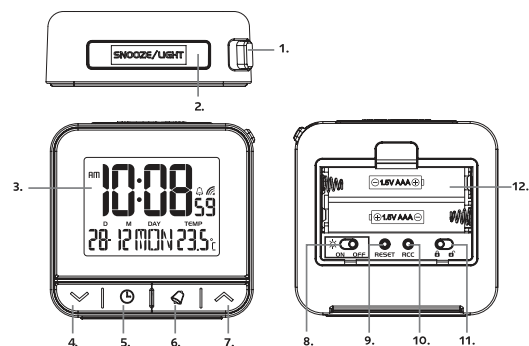
MIO★STAR

CLOCK TRAVEL 150

Réveil de voyage radio-guidé

Avertissements

- Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et le conserver pour vous y référer ultérieurement.



Vue du dessus

1. Curseur ALARM ON/OFF
 - Faites glisser le curseur vers le haut pour activer la fonction Alarme.
 - Faites glisser le curseur vers le bas pour désactiver la fonction Alarme.
2. Touche SNOOZE / LIGHT
 - Appuyez sur cette touche pour activer le rétro-éclairage pendant 5 secondes.
 - Lorsque l'alarme retentit, appuyez de nouveau pour arrêter l'alarme et activer le mode répétition.

Vue avant

3. Ecran LCD
4. Touche DOWN
 - En mode Réglage, appuyez sur cette touche pour réduire la valeur réglée.
 - Maintenez-la enfoncée pour accélérer le défilement.
5. Touche CLOCK SET
 - En mode Affichage de l'heure, maintenez cette touche enfoncée pendant 2 secondes pour accéder au réglage de l'heure.
 - En mode Réglage de l'heure, appuyez sur cette touche pour faire défiler les options de réglage ou maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes pour mémoriser les réglages et revenir au mode Affichage de l'heure
6. Touche ALARM
 - En mode Affichage de l'heure, maintenez cette touche enfoncée pendant 2 secondes pour accéder au réglage de l'alarme.
 - En mode Réglage, appuyez sur cette touche pour faire défiler les options de réglage.
 - Une fois le réglage terminé, appuyez de nouveau sur cette touche pour mémoriser les valeurs réglées.
7. Touche UP
 - En mode Réglage, appuyez sur cette touche pour augmenter la valeur réglée.
 - Maintenez-la enfoncée pour accélérer le défilement.

Vue arrière

8. Curseur de l'éclairage automatique de nuit
 - Positionnez le curseur sur [ON] pour activer la fonction Eclairage de nuit. Lorsque la fonction est activée, le rétro-éclairage s'allume automatiquement quand le capteur de luminosité détecte un environnement tamisé ou sombre. L'intensité de l'éclairage de nuit est inférieure à celle du rétroéclairage normal.
 - Positionnez le curseur sur [OFF] pour désactiver la fonction.
9. Touche RESET
10. Touche RCC
 - Appuyez sur cette touche pour afficher la température en degrés Celsius ou Fahrenheit.
 - Maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour recevoir le signal RC manuellement ou désactiver la fonction RCC.
11. Sélecteur de blocage des touches
 - Positionnez le curseur sur pour verrouiller les touches de fonction sur la façade.
 - Positionnez le curseur sur pour déverrouiller les touches de fonction sur la façade.
12. Compartiment des piles
 - Permet l'insertion de 2 piles AAA.

Premiers pas

1. Ouvrez le capot du compartiment à piles.
2. Insérez deux piles neuves de taille AAA dans le compartiment. Veillez à les insérer correctement en respectant la polarité indiquée dans le compartiment.
3. Remettez le capot en place.
4. Une fois les piles insérées, les segments normaux de l'écran LCD s'affichent, avant le passage en mode de réception de l'heure radio-pilotée.
5. La radio RC lance automatiquement la recherche du signal radio-piloté dans les 8 secondes.

Remarque:

- Si rien ne s'affiche sur l'écran LCD une fois les piles insérées, appuyez sur la touche RESET à l'aide d'une pointe métallique. Dans certains cas, le signal n'est pas immédiatement capté. En raison des perturbations atmosphériques, c'est généralement la nuit que la réception est la meilleure.

Affichage de la force du signal

- La force du signal est affichée au moyen de 4 niveaux différents. Un segment clignotant signifie la bonne réception des signaux horaires. La qualité du signal est représentée à l'aide de quatre symboles:
 - ou Pas de signal
 - Signal faible
 - Signal acceptable
 - Signal optimal

Remarque:

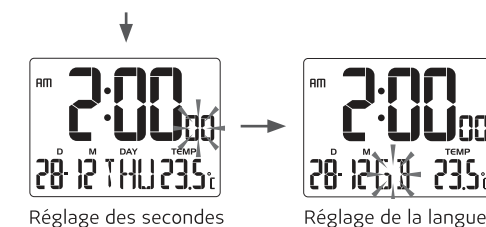
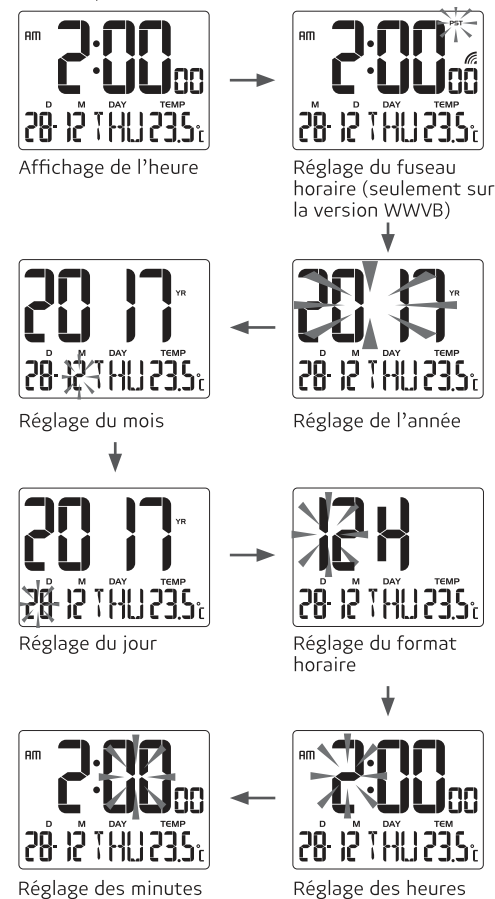
- Cet appareil recherche automatiquement un signal horaire chaque jour à 2 h 00, 8 h 00, 14 h 00 et 20 h 00.
- Installez toujours l'appareil à une distance suffisante des sources de perturbation telles que téléviseurs, ordinateurs, etc.
- Evitez de placer l'appareil au-dessus ou à proximité d'une plaque métallique.
- Les espaces confinés tels que les aéroports, les caves, les immeubles ou les usines sont déconseillés.
- Ne lancez pas la réception du signal depuis des véhicules en mouvement tels qu'une voiture ou un train.
- Maintenez la touche RCC enfoncée pendant 3 secondes pour recevoir le signal horaire manuellement. Le mode Réception se désactive automatiquement au bout de 6 à 16 minutes. Le mode Réception consomme plus d'énergie et peut donc raccourcir la durée de vie des piles.

Réglage de l'heure et du calendrier

- Si le réveil ne parvient pas à capter le signal horaire, vous pouvez régler ce dernier manuellement. Dès que le signal est capté à nouveau, l'heure affichée se synchronise automatiquement avec l'heure reçue.
1. En mode Affichage de l'heure, appuyez sur la touche CLOCK pendant 2 secondes jusqu'à ce que les chiffres de l'année clignotent.
 2. Appuyez sur la touche UP ou DOWN pour régler l'année souhaitée. Maintenez-la enfoncée pour accélérer le défilement.
 3. Appuyez de nouveau sur la touche CLOCK pour confirmer l'année et passer au réglage suivant.
 4. Répétez la procédure ci-dessus pour régler l'heure et la date dans l'ordre suivant:
 - Version MSF / DCF: Année > Mois > Date > Format 12/24 heures > Heures > Minutes > Secondes > Langue (GB/FR/DE/ES/IT).
 - Version WWVB: Fuseau horaire > Année > Mois > Date > Format 12/24 heures > Heures > Minutes > Secondes > Langue (GB/FR/DE/ES/IT).
 5. Maintenez la touche CLOCK enfoncée pendant 2 secondes pour mémoriser le réglage et terminer l'opération, ou patientez 30 secondes sans appuyer sur une touche.

Remarque:

- Lorsque vous réglez les secondes, appuyez sur la touche UP ou DOWN pour réinitialiser la valeur sur 00.



Réglage de l'alarme

1. En mode Affichage de l'heure, appuyez sur la touche ALARM pendant 2 secondes jusqu'à ce que les chiffres des heures clignotent.
2. Appuyez sur la touche UP ou DOWN pour régler l'heure souhaitée et maintenez-la enfoncée pour accélérer le défilement.
3. Appuyez sur la touche ALARM pour accéder au réglage des minutes, puis appuyez sur la touche UP ou DOWN pour régler la valeur.
4. Appuyez de nouveau sur la touche ALARM pour mémoriser le réglage et terminer l'opération, ou patientez 30 secondes sans appuyer sur aucune touche.



Utilisation des fonctions Réveil et Répétition de l'alarme

1. Réglez l'heure de réveil comme décrit à la rubrique précédente.
2. Positionnez le curseur ALARM ON/OFF sur ON pour activer la fonction Réveil. Le symbole d'alarme s'affiche alors sur l'écran LCD.
3. Positionnez le curseur ALARM ON/OFF sur OFF pour désactiver la fonction Réveil.

Remarque:

- L'alarme retentit pendant 1 minute si vous n'appuyez sur aucune touche. Le lendemain, elle retentira de nouveau à l'heure réglée.
- Vous pouvez également appuyer sur la touche SNOOZE / LIGHT pour accéder au réglage de l'alarme (représentée par un symbole en forme de cloche). Le volume de l'alarme augmente progressivement (4 niveaux) et celle-ci retentit 4 fois à 5 minutes d'intervalle (une alarme et quatre répétitions). L'alarme retentit pendant 1 minute si vous n'appuyez sur aucune touche.

Remplacement des piles

- Si l'écran LCD s'assombrit, insérez 2 piles neuves de taille AAA. Respectez la polarité des piles.

Remarque:

- Attention: éliminez l'appareil ou les piles dans le respect de l'environnement

Caractéristiques techniques

- Plage de températures de fonctionnement: -5°C~50°C
- Précision: 0,1°C (au-dessus de -10°C)
1°C (sous -10°C)
- Piles: 2 x AAA 1,5V
(piles alcalines recommandées)
- Dimensions: 66,5 (L) x 64 (H) x 24 (P) mm

Nettoyage

- Ne nettoyer l'appareil qu'avec un chiffon doux.

Remarques:

- **ATTENTION! Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau, et ne jamais le laver à l'eau courante. Dysfonctionnement!**
- ATTENTION! Ne pas utiliser d'objets ni de produits abrasifs

Consignes de sécurité ⚠

- **Avant la mise en marche, lire entièrement et attentivement ce mode d'emploi**
- **PRUDENCE! Les enfants ne peuvent en aucun cas jouer avec l'appareil**
- **N'utilisez pas l'appareil:**
 - en cas de problèmes
 - si l'appareil est tombé ou tombé dans l'eau ou est endommagé
- **Les personnes, enfants compris, qui en raison de leurs capacités psychiques, sensorielles ou mentales, ou en raison de leur inexpérience ou manque de connaissances ne sont pas aptes à utiliser cet appareil en toute sécurité, ne sont pas autorisées à le faire ou uniquement sous surveillance**
- **Conserver avec soin ce mode d'emploi et le remettre à tout utilisateur**

Consignes de sécurité piles ⚠

- ATTENTION! Insérez correctement les piles en respectant la polarité(+/-)
- IMPORTANT: conservez l'emballage original du produit jusqu'à son utilisation
- Éliminez les piles usagées immédiatement après les avoir remplacées
- PRUDENCE! Risque de blessures en cas d'incendie, d'explosion ou de fuite!
- AVERTISSEMENT! Ne pas démonter, recharger, écraser ni exposer au feu ou à des températures élevées
- ATTENTION! Veillez à ne pas confondre les types de pile. Remplacez l'intégralité des piles en même temps
- Vérifiez régulièrement l'étanchéité des piles
- Retirez les piles usagées de l'article
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être chargées
- Retirez les piles rechargeables de l'article avant de le recharger
- Retirez les piles de l'appareil s'il n'est pas utilisé pendant une longue période, sauf en cas d'urgence

Élimination / Recyclage



Ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. En tant que consommateur/trice, vous êtes tenu(e) de rapporter les appareils électriques et électroniques chez votre commerçant pour leur élimination en bonne et due forme. À leur tour, commerçants, fabricants et importateurs sont chargés de reprendre gratuitement les appareils électriques et électroniques usagés faisant partie de leur assortiment. La collecte et le recyclage des anciens appareils électriques et électroniques contribuent non seulement à ménager les ressources naturelles, mais aussi à préserver l'environnement et la santé des êtres vivants.

Pour de plus amples informations sur les points de collecte, l'élimination et le recyclage des anciens appareils électriques et électroniques, veuillez contacter l'Office fédéral de l'environnement (OFEV), votre déchetterie locale, le magasin où vous avez acheté cet appareil ou le fabricant du produit en question.

Conformité CE

Ce produit est certifié conforme aux dispositions des directives mentionnées ci-après. Sa conformité est garantie par le respect des normes énoncées.

- **2014/35/UE** Directive «Basse tension» (LVD)
- **2014/53/UE** Radio Equipment Directive (RED)
- **2011/65/UE & (UE) 2015/863** Limitation quant à l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS)
- **LVD EN 62368-1**
- Par la présente, Mio Star déclare que le modèle Clock Travel 150 répond aux principales exigences et autres clauses de la directive 2014/53/UE.

3 ans de M-garantie

MIGROS garantit un appareil sans défaut de fabrication, ni défaut de fonctionnement pendant 3 ans à partir de la date d'achat. MIGROS peut choisir la modalité d'exécution de la prestation de garantie entre la réparation gratuite, le remplacement par un produit équivalent ou le remboursement du prix payé. Toutes les autres prétentions sont exclues.

Conditions générales

Ne sont pas sous garantie:

- l'usure normale
- les problèmes issus d'un usage non conforme
- dommages causés par l'utilisateur ou par un tiers
- défauts dus à des causes externes

La garantie s'arrête en cas de réparation effectuée par des services non autorisés par la MIGROS. Conserver soigneusement la garantie ou la preuve d'achat (ticket de caisse, facture). Sans cela le droit à la garantie s'arrête.

Alimentation à piles: 2x AAA 1,5 V

Distribution:

FÉDÉRATION DES COOPÉRATIVES Migros, CH-8031 Zurich

MIGROS

7611.400

V4/16/2023

Sous réserve de modifications

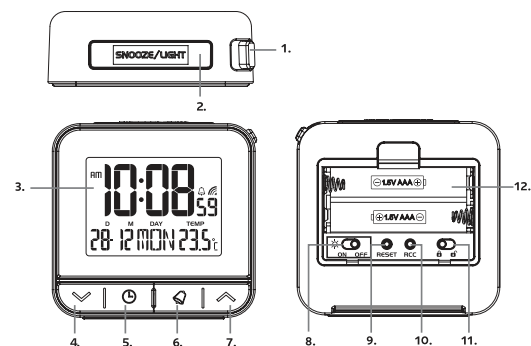
MIO★STAR

CLOCK TRAVEL 150

Sveglia da viaggio radio comandata

Avvertenze per la sicurezza

- Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per poterle consultare in futuro.



Vista superiore

- Interruttore ALARM ON/OFF
 - Scorrere verso l'alto per attivare la funzione sveglia.
 - Scorrere verso il basso per disattivare la funzione sveglia.
- Tasto SNOOZE / LIGHT
 - Premere per attivare la retroilluminazione per 5 secondi.
 - Quando la sveglia suona, premere per arrestare la sveglia e passare alla modalità Snooze.

Vista frontale

- Display LCD
- Tasto DOWN
 - In modalità Impostazione, premere per far diminuire il valore da impostare.
 - Tenere premuto per velocizzare l'operazione.
- Tasto CLOCK SET
 - In modalità Orario normale, tenere premuto per 2 secondi per accedere alla modalità che consente di impostare l'orario normale.
 - In modalità Impostazione, premere per scorrere fra le impostazioni; tenere premuto per 2 secondi per confermare le impostazioni e tornare alla modalità Orario normale.
- Tasto ALARM
 - Nella modalità Orario normale, tenere premuto per 2 secondi per accedere alla modalità che consente di impostare la sveglia.
 - In modalità Impostazione, premere per scorrere fra le impostazioni.
 - Dopo aver effettuato le impostazioni, premere nuovamente per confermare.
- Tasto UP
 - In modalità Impostazione, premere per far aumentare il valore da impostare.
 - Tenere premuto per velocizzare l'operazione.

Vista posteriore

- Interruttore luminosità notturna automatica (night-light)
 - Scorrere in posizione [ON] per attivare la funzione di luminosità notturna. Se è impostato su ON, la retroilluminazione passerà automaticamente a questa modalità, su indicazione del sensore. L'intensità della retroilluminazione notturna è più lieve di quella normale.
 - Scorrere in posizione [OFF] per disattivare la funzione di luminosità notturna.
- Tasto RESET
- Tasto RCC
 - Premere per passare da Celsius a Fahrenheit e viceversa.
 - Tenere premuto per 3 secondi per ricevere manualmente il segnale RC oppure per disattivare la funzione RCC.
- Interruttore blocca tasti
 - Scorrere in posizione [] per bloccare i tasti funzione sul lato anteriore
 - Scorrere in posizione [] per sbloccare i tasti funzione sul lato anteriore.
- Vano pile
 - Per 2 pile di tipo AAA.

Primo utilizzo

- Aprire il vano pile.
- Inserire 2 pile nuove di tipo AAA nell'apposito compartimento. Verificare di aver inserito le pile rispettando le polarità indicate.
- Chiudere il vano pile con l'apposita copertura.
- Appena vengono inserite le pile, sul display LCD compaiono le voci normalmente visualizzate, prima che l'apparecchio passi alla modalità di ricezione del segnale radiocollato.
- Entro 8 secondi, l'orologio radiocollato cerca automaticamente il segnale orario.

Nota:

- Una volta inserite le batterie, e sul display LCD non compaiono le voci normalmente visualizzate, premere il pulsante «RESET» con un oggetto appuntito. Qualche volta, la sintonia non si avvia immediatamente. In generale, la ricezione è migliore di notte che di giorno

Indicazione ricezione del segnale

- A condizione che il sistema orario sia attivo, a seconda della potenza del segnale, lampeggiano i segmenti del simbolo di ricezione. Ci sono 4 tipi di segnale:
 - Nessun segnale
 - Intensità segnale debole
 - Intensità segnale accettabile
 - Intensità segnale eccellente

Nota:

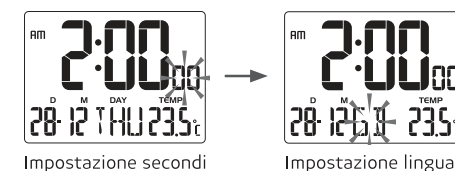
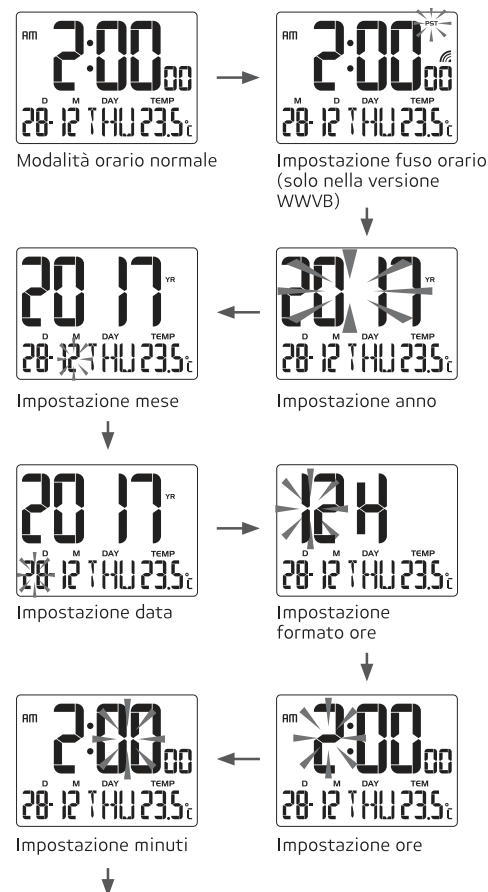
- Questo apparecchio ricerca automaticamente il segnale orario ogni giorno alle 2:00, alle 8:00, alle 14:00 e alle 20:00.
- Posizionare l'apparecchio a una certa distanza da eventuali fonti di disturbo, come televisori, computer ecc.
- Evitare di posizionare l'apparecchio sopra o nelle vicinanze di una superficie metallica.
- Si sconsiglia di posizionarlo in aree chiuse come aeroporti, cantine, grattacieli o fabbriche.
- Avviare la ricezione del segnale in luoghi non in movimento, come veicoli o treni.
- Tenere premuto il tasto RCC per 3 secondi per ricevere manualmente il segnale orario. La modalità di ricezione si disattiva automaticamente dopo 6-16 minuti. La modalità di ricezione consuma più energia della modalità normale: ciò potrebbe accorciare la vita utile delle pile.

Impostazione dell'ora e del calendario

- Se l'orologio non riesce a ricevere il segnale orario, è possibile impostare l'ora manualmente. Non appena viene ripristinato il segnale orario, l'apparecchio sincronizza automaticamente l'ora in base ai dati ricevuti.
- In modalità Orario normale, premere il tasto CLOCK per 2 secondi fino a far lampeggiare la cifra dell'anno.
 - Premere i tasti UP e DOWN per impostare l'anno; tenere premuti i tasti UP e DOWN per accelerare l'operazione.
 - Premere nuovamente il tasto CLOCK per confermare il valore inserito e per procedere con le impostazioni successive.
 - Ripetere le operazioni suddette per impostare ora e data in questa sequenza:
 - Per la versione MSF / DCF: Anno > Mese > Data > Formato ore 12/24 > Ore > Minuti > Secondi > Lingua (GB/FR/DE/ES/IT).
 - Per la versione WWVB: Fuso orario > Anno > Mese > Data > Formato ore 12/24 > Ore > Minuti > Secondi > Lingua (GB/FR/DE/ES/IT).
 - Tenere premuto il tasto CLOCK per 2 secondi per memorizzare le impostazioni e terminare; in alternativa, attendere 30 secondi per far terminare l'operazione in automatico, senza premere altri tasti.

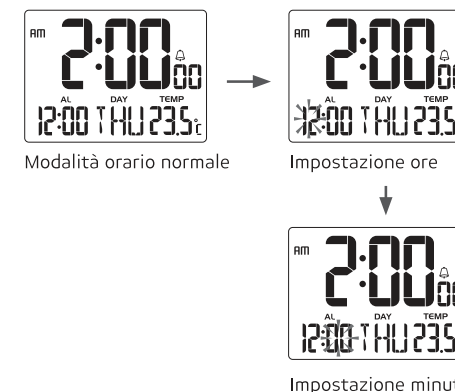
Nota:

- Quando si impostano i secondi, premere i tasti UP e DOWN per resettare il valore su 00.



Impostazione dell'orario della sveglia

- In modalità Orario normale, premere il tasto ALARM per 2 secondi fino a far lampeggiare la cifra delle ore.
- Premere i tasti UP e DOWN per impostare le ore; tenere premuti i tasti UP e DOWN per accelerare l'operazione.
- Premere il tasto ALARM per passare ai minuti e poi i tasti UP e DOWN per impostare il momento desiderato.
- Premere nuovamente il tasto ALARM per memorizzare le impostazioni e terminare; in alternativa, attendere 30 secondi per far terminare l'operazione in automatico, senza premere altri tasti.



Utilizzo della funzione Sveglia e Snooze

- Impostare l'ora della sveglia come descritto sopra.
- Far scorrere l'interruttore ALARM ON/OFF su ON per attivare la funzione sveglia, indicata dal simbolo [] , che compare sul display LCD.
- Far scorrere l'interruttore ALARM ON/OFF su OFF per disattivare la funzione sveglia.

Nota:

- Quando la sveglia suona, l'allarme prosegue per 1 minuto se non si preme alcun tasto. Il giorno successivo, la sveglia si attiverà nuovamente all'orario impostato.
- In alternativa, premere il tasto SNOOZE / LIGHT per la funzione Snooze (sul display compare il simbolo della campanella che lampeggia). L'allarme suona con intensità crescente (4 livelli) per 4 volte con un intervallo di 5 minuti l'uno dall'altro (1 volta come sveglia, 4 volte per la funzione Snooze). L'allarme prosegue per 1 minuto se non si preme alcun tasto.

Sostituzione delle pile

- Quando il display LCD diventa scuro, inserire 2 nuove pile di tipo AAA. Rispettare la polarità delle pile.

Nota:

- Attenzione! Smaltire l'apparecchio smesso o le pile secondo le normative ambientali vigenti.

Specifiche tecniche

- Range di temperatura per il funzionamento: -5°C~50°C
- Sensibilità: 0,1°C (oltre -10°C)
1°C (meno -10°C)
- Pile: 2 x AAA, pile 1,5V
(si raccomanda l'uso di pile alcaline)
- Dimensioni 66,5 (L) x 64 (A) x 24 (P) mm

Pulizia

- Pulire l'involucro con un panno morbido.

Avvertenze:

- **ATTENZIONE! Non immergere mai la sveglia in acqua o in altri liquidi. Danni al prodotto!**
- ATTENZIONE! Non utilizzare oggetti appuntiti, taglienti né prodotti chimici abrasivi.

Avvertenze di sicurezza ⚠

- **Prima della messa in funzione leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso**
- **PRECAUZIONE! Badare che i bambini non abbiano la possibilità di giocare con l'apparecchio**
- **Non utilizzare l'apparecchio:**
 - in caso di guasti
 - in caso di caduta o di caduta nell'acqua, o di altri danneggiamenti
- **Le persone, compresi i bambini, che non sono in grado di utilizzare l'apparecchio a causa di inesperienza o di scemata capacità psichica, fisica o mentale, possono utilizzarlo soltanto sotto sorveglianza oppure seguendo le indicazioni di una persona responsabile**
- **Conservare con cura le presenti istruzioni d'uso e consegnarle ad ogni eventuale altro utente**

Avvertenze di sicurezza pile ⚠

- ATTENZIONE! Inserire correttamente le pile. Fare attenzione alla polarità (+/-)
- IMPORTANTE: conservare la confezione originale del prodotto fino al termine della vita utile dello stesso
- Dopo la sostituzione smaltire immediatamente le batterie usate
- PRECAUZIONE! In presenza di fiamme ed esplosioni o se conservato in luoghi non impermeabili il prodotto può provocare lesioni
- AVVERTENZA! Non smontare, non ricaricare, non comprimere né percuotere, non esporre a fiamma né a fonti di calore
- ATTENZIONE! Non combinare differenti tipi di batterie. Sostituire tutte le batterie contemporaneamente
- Controllare regolarmente che le batterie non presentino perdite
- Rimuovere le batterie usate dall'articolo
- Le batterie non ricaricabili non devono essere caricate
- Rimuovere le batterie ricaricabili dall'apparecchio prima di caricarle
- Rimuovere le batterie dall'unità se non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo, a meno che non sia destinata a un uso di emergenza

Smaltimento / Riciclaggio



Questo prodotto non deve essere smaltito con gli altri rifiuti domestici. I consumatori hanno l'obbligo di restituire gli apparecchi elettrici ed elettronici in modo da garantire uno smaltimento adeguato di questi rifiuti pericolosi. I commercianti, i fabbricanti e gli importatori hanno a loro volta l'obbligo di riprendere - senza costi aggiuntivi - gli apparecchi elettrici ed elettronici che figurano nel loro assortimento. La raccolta e la riutilizzazione degli apparecchi elettrici ed elettronici usati permette di salvaguardare le risorse naturali.

Inoltre, grazie al riciclaggio di questi apparecchi vengono protetti la salute e l'ambiente. Ulteriori informazioni sui centri di raccolta, sullo smaltimento e sulla riutilizzazione degli apparecchi elettrici ed elettronici si trovano presso l'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM), presso il vostro punto di smaltimento locale, presso il commerciante dal quale avete acquistato l'apparecchio o presso il fabbricante dello stesso.

Conformità CE

Il prodotto soddisfa le disposizioni delle seguenti direttive. La conformità è garantita dal rispetto delle norme elencate.

- **2014/35/UE** Direttiva bassa tensione (LVD)
- **2014/53/UE** Radio Equipment Directive (RED)
- **2011/65/UE & (UE) 2015/863**
 - Restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS)
- **LVD EN 62368-1**
- Mio Star dichiara che il modello Clock Travel 150 è conforme ai requisiti sostanziali e alle ulteriori prescrizioni della Direttiva 2014/53/UE.

3 anni di garanzia

Per i tre anni successivi alla data di acquisto, la MIGROS garantisce l'impeccabilità e la funzionalità del prodotto da lei acquistato. La MIGROS può scegliere se eseguire la prestazione di garanzia attraverso la riparazione gratuita, la sostituzione del prodotto con uno di uguale valore o il rimborso del prezzo d'acquisto dello stesso. Ogni altra pretesa è esclusa.

Disposizioni generali

Sono esclusi dalla garanzia:

- usura normale
- conseguenze derivanti da uso improprio
- danni provocati dall'acquirente oppure
- da terzi
- difetti dovuti a circostanze esterne

L'obbligo di garanzia si estingue in caso di riparazioni non professionali, effettuate da servizi non autorizzati dalla MIGROS. Conservare con cura il certificato di garanzia o la prova d'acquisto (scontrino di cassa), senza i quali cessa ogni diritto alla garanzia.

Funzionamento a pile: 2x AAA 1,5V

Distribuzione:

Federazione delle cooperative Migros, CH-8031 Zurigo

MIGROS

7611.400

V4/16/2023

Con riserva di modifiche